

摩森康胜啤酒酿造公司

使用条款和条件

最后修订与生效日期：2019 年 6 月 30 日

重要信息：在使用本网站之前，请仔细阅读本使用条款和条件（下称“条款和条件”）以及位于 WWW.MOLSONCOORS.COM/EN/PRIVACY-POLICY 的隐私政策（下称“隐私政策”）。

使用本网站，即表示您理解并同意遵守本条款和条件，并确认您可能会放弃某些权利。特别要注意的是，本条款和条件中包含了一项仲裁协议（该协议限制了您在法庭上提起诉讼、并由法官或陪审团裁决争议的权利），以及一些限制我们对您的责任的条款。要继续使用本网站，您必须继续遵守本条款和条件。如果您不同意遵守本条款和条件，则不能使用本网站。

本“网站”（定义见下文）由摩森康胜啤酒酿造公司及其子公司（包括 MillerCoors LLC、Molson Coors Canada、Molson Coors Europe 的运营公司和 Molson Coors International，以及它们各自的子公司、附属公司和附属品牌、代理商、信任的服务供应商/提供商，还有代表我们开展业务的公司附属机构）（下称“摩森康胜”、“我们”或“我们的”）拥有并运营。本条款和条件构成您（如果您代表另一个实体同意本条款和条件，则此处的主体为该实体）与拥有您正在使用的数字财产的摩森康胜实体之间的合约。本使用条款和条件（下称“条款和条件”）列明了适用于网站和在线广告的法律条款和条件。“网站”是指摩森康胜网站、我们管理的社交媒体主页、促销网站、小组件以及移动网站和应用程序、我们的奖励计划、博客、交互式应用程序、我们发送给您的电子邮件和文本消息、其他发布或引用了这些条款的数字/在线资产（除非在特定网站、应用程序或服务中提供了不同的或附加的政策，在这种情况下，这些不同的政策应起支配和控制作用）。

1. 隐私声明；营销通信

这些条款中包含了摩森康胜 [《隐私政策》](#)，该政策描述了我们在收集、使用和披露您的信息方面的做法。您可以选择我们与您沟通的方式。有关管理通信的更多信息，请参见 [《隐私政策》](#) 或营销通信（例如，电子邮件）。

2. 本网站仅面向达到法定饮酒年龄的消费者

A. 您确认并同意，您在访问本网站时所在的司法管辖区内已达到法定饮酒年龄。如果您未达到法定饮酒年龄，则您对本网站的访问或使用均不受允许，包括访问本网站上的广告或营销信息。任何未满 18 周岁的人士均不得访问本网站。

B. 如果您已达到法定饮酒年龄，则您确认并同意，您将不会向未成年人转发本网站或分享本网站的内容（定义见下文第 5 条 A 款）。

C. 您必须达到法定饮酒年龄，才能购买或消费任何摩森康胜酒精饮料产品，或参与我们在本网站或其他平台中的任何促销/优惠活动。

3. 适用法律；产品和服务的可得性

A. 摩森康胜的产品和服务遍布全球。某些网站（包括特定品牌和业务部门网站）可能会描述仅在某些司法管辖区内可供应的产品和服务。

B. 摩森康胜网站受我们运营所在的相应司法管辖区内适用法律的管辖。

4. 条款更新；更新或终止访问的权利

您使用本网站，以及在本条款和条件作出任何变更后继续使用本网站，即表示您同意本条款和条件下的条款及细则。如果您不同意本条款和条件，请不要使用本网站。我们可能会通过在本页面中发布新增或修改内容来随时更新本条款和条件，因此，我们建议您定期查看本条款和条件。为帮助您及时掌握任何变更，我们采取了下列两个步骤：(i) 我们在上面注明了条款和条件的最后更新日期；(ii) 在对条款和条件作出重大变更时，我们会在网站首页的醒目位置发布关于该等变更的公告，或者向所有在摩森康胜（或相应的业务部门）留有联系信息的用户发送相关电子邮件。您在任何经修订的条款和条件发布后使用任何网站，均将被视为您接受修订后的政策，因此，我们强烈建议您定期查看本条款和条件。

5. 使用本网站的许可

A. 在您完全遵守本条款和条件的前提下，摩森康胜授予您非独占、不可转让、可撤销且有限的访问、使用和私下显示本网站及其内容，以仅用于个人而非商业用途的权利和许可。

B. 除非上文第 5 条 (A) 款明确许可，否则您不得使用本网站或其内容。您将不能直接或间接地（但不限于）：(a) 复制、二次创作、修改、分发、展示、创建任何内容的衍生作品或传输任何内容；(b) 将本网站或其内容用于任何商业目的；(c) 反向工程、反编译、篡改或反汇编用于提供本网站的技术（在且仅在适用法律的不可豁免条款禁止任何上述限制的情况下除外）；(d) 干扰或损坏本网站或任何基础技术；(e) 冒充或伪造您的身份或所属关系；(f) 试图获取对本网站的未授权访问权限；(g) 收集有关本网站用户或本网站本身的信息；(h) 违反、滥用或侵犯第三方的知识产权或其他权利，或者任何社交媒体平台条款；(i) 违反任何法律、法规或规章，或 (j) 干扰任何第三方使用或享受本网站的能力，或干扰我们提供本网站的能力。

C. 您同意报告您意识到的任何由他人作出的违反本条款和条件的行为。

D. 任何违反这些条款的行为都可能会导致您对整个网站或其某些部分的访问受到限制，并可能会被提交给执法机构。除非由摩森康胜以书面形式正式发布或制定，并经其正式授权人员签署，否则对这些条款任何部分的任何变更或放弃均不具有任何效力。

6. 知识产权和限制

A. 网站及其包含或未来可能包含的内容中的任何及所有权利，包括但不限于文本、视频、图片、图表、设计、信息、应用程序、软件、文章、目录，还有商标、服务标记、商品名、商业外观、版权、徽标、域名、代码、专利和/或任何其他形式的知识产权（统称为“内容”）中的任何及所有权利，都是、且将继续是摩森康胜或为该等内容提供授权的第三方的专有财产。

B. 在某些司法管辖区内，摩森康胜可对来自第三方的特定品牌及其所有关联商标进行授权和分发。在这些情况下，第三方知识产权中的任何及所有权利仍应为第三方的专有财产，且所有权利均应符合其利益。在某些情况下，网站和在线服务可能会包含各种第三方名称、商标和服务标记，它们都是其各自所有者的财产。

C. 所有网站及其相关内容均受到版权、商标及其他知识产权法，非知识产权法以及国际条约的保护，不得受到任何未经授权的使用、复制和传播。

D. 除非摩森康胜事先以书面形式明确许可，否则您不得出于任何目的，全部或部分截取、二次创作、展演、转移、出售、许可、修改、从中或基于其创建衍生作品、再发行、逆向工程、上传、编辑、发布、传播、公开展示、截取、链接、分发或利用其任何内容。

E. 除本条款和条件允许的情况外，对内容的任何使用都将违反本条款和条件，并可能侵犯摩森康胜或拥有受影响内容的第三方的权利。未经摩森康胜或拥有本网站中显示的内容或知识产权的第三方事先书面同意，本条款和条件或本网站中包含的任何内容均不得解读为以暗示、禁止反言或其他方式授予以任何方式使用任何内

容的任何许可或权利。您只能出于个人非商用目的而访问本网站。对网站内容进行的任何未经授权的使用可能会使您受到民事或刑事处罚。

7. 用户生成的内容；可接受的内容

A. 某些网站可能会允许您发送要发布或传达给摩森康胜的想法、概念、评论、图表、照片、问题、投诉、材料或其他信息（以下均称为“**用户内容**”）。向我们提交用户内容，即表示您授予我们，并声明和保证任何在用户内容中拥有权利的适用第三方授予我们永久、不可撤销、全球性、无版权费、非独占且可转让的，以目前已知或未来发明的任何方式或媒介使用、二次创作、分发、转授权、修改、翻译、制作其衍生作品、公开展示、播放、发布和展演该用户内容的许可，包括但不限于商业用途，且无需取得您或任何第三方的任何同意/批准，亦无需对您或任何第三方作出通知和出处说明或提供任何报酬。您在此不可撤销地放弃并同意不主张任何基于“道德权利”或类似理论的索赔。

B. 您传输到网站的任何材料或通信都不会受到保密。

C. 您不得将包含任何未达到或看似未达到法定饮酒年龄、或者未授予相关许可的人的图像或肖像的任何提交内容发布或传输到网站上。

D. 您声明并保证，您拥有传播任何您传输到本网站的材料或通信的许可，且该材料不侵犯任何第三方人士或实体的知识产权或隐私权，无论其是否在世与否。

E. 您不会将任何提交内容发布或传输到包含以下任何内容的网站：由摩森康胜认定为非法、色情、淫秽、亵渎、诽谤、中伤、威胁或令人反感的材料。

F. 您同意，您的提交内容将不会包含、鼓励或容忍：

1) 会产生民事责任的犯罪活动或行为；

2) 任何形式的暴力、仇恨或骚扰；

3) 人权法所涵盖的任何形式的、基于任何理由的歧视，如宗教信仰、种族、肤色、性取向、残疾等。

G. 您同意，您的提交内容将不会描述、提倡或鼓励：

1) 不负责任的饮酒；

2) 任何未达到法定饮酒年龄的人饮酒。

3) 在饮酒时从事任何技术性很强或危险的活动。

H. 您同意，您的提交内容将不会违反由摩森康胜确定的任何适用的法律、法规、政策、准则或行业标准。

I. 摩森康胜保留根据本条款和条件删除或隐藏其认为不适当的任何用户内容的权利。

8. 版权政策/侵权通知：《千禧年数字版权法》

摩森康胜尊重他人的知识产权，并希望您也能这样做。摩森康胜可全权酌情决定禁用和/或终止可能或被指控侵犯他人知识产权的用户帐户。

在美国，摩森康胜将根据《千禧年数字版权法》（下称“DMCA”）对版权侵权指控作出回应。如果您认为我们现在在线服务中的内容侵犯了您的受版权保护的作品，请向摩森康胜提供一份包含以下信息的书面 DMCA 通知。

如果您认为您的知识产权受到了侵犯，请向版权代理（见下文）提供以下信息：

1. 获授权代表版权或其他知识产权利益的所有者的人士的电子或物理签名；

2. 有关您声称受到侵权的作品或其他知识产权的描述；

3. 有关您声称侵犯了您的知识产权的材料的描述以及该材料的位置；

4. 您的地址、电话号码和电子邮箱地址；

5. 由您作出的关于您确信所指认的使用未经知识产权所有者、其代理或法律授权的声明；以及

6. 由您根据伪证处罚法作出的指明您通知中的信息准确无误，且您是知识产权所有者或获授权代表该所有者行事的声明。

如果摩森康胜收到此类通知，我们保留移除或删除被控侵权的材料权利。摩森康胜将迅速采取行动，移除或禁止访问任何据声称侵权或者据声称是侵权活动标的的材料。摩森康胜将采取合理的措施，迅速通知创建或发布相关材料的用户，告知这些材料已移除或禁止访问。

摩森康胜啤酒酿造公司
收件人：法律部版权代理
33 Carlingview Dr,
Etobicoke, ON M9W 5E4, Canada
webadmin@molsoncoors.com

在美国，在 DMCA 允许的范围内，任何其材料根据本政策被移除或禁用的用户，都可根据 DMCA 向摩森康胜提供反向通知。此类反向通知必须以书面形式提供给我们的版权代理（地址如上所列），且必须包含以下信息：

1. 用户的电子或物理签名；
2. 已移除或已禁止访问的材料识别信息，以及该等材料在被移除或禁用之前出现的位置，包括完整的 URL；
3. 根据伪证处罚法声明，您有充分的理由相信，该材料是由于错误的原因而被移除或禁用，或者关于移除或禁用该材料的认定有误；以及
4. 用户的姓名、地址和电话号码，以及关于用户同意联邦地区法院对任何可以找到摩森康胜的司法管辖区的管辖权，且您将接受来自最初侵权通知提供者的送达诉讼文书的声明。

9. 未经征求的想法

A. 摩森康胜不接受未经征求的想法或概念。我们无法查看摩森康胜业务之外产生的任何想法或概念。您和您的继承人及受让人明确放弃现在或未来与任何类似于您提交的内容的产品、设计或概念相关的任何及所有索赔，包括您向我们发送任何未经征求的想法或概念的情况。如果您通过本网站提交了任何未经征求的想法或概念，则您在此授予摩森康胜以包括二次创作、传输、发布或播放在内的任何方式使用这些内容的许可，而无需其提供任何报酬。

10. 注册

A. 网站的某些部分或功能可能需要注册，或者可能要求您提供信息以参与网站上的某些功能或访问网站上的某些内容（下称“**帐户信息**”）。帐户信息的示例包括但不限于用户名、地址和联系信息以及个人资料头像。提供该帐户信息的决定完全出于自愿并且可选；但是，如果您选择不提供此类信息，您可能无法访问某些内容或参与本网站的某些部分或功能。

B. 您同意，您将不会向我们提供任何虚假信息，也不会未经许可的情况下为除您以外的任何人创建帐户。

C. 您只能创建一份个人资料。摩森康胜保留全权酌情决定从网站移除或收回任何帐户信息的权利，并进一步保留在无论是否作出通知的情况下，以任何理由或无理由终止您在该网站或所有摩森康胜网站的密码和会员资格的权利。如果我们禁用了您的帐户，您同意不会另行创建一个新帐户。

D. 如果您在网站进行了注册，则您有责任维护您的密码的机密性（如有），并有责任限制对您帐户的访问，以确保其他人不能访问本网站受密码保护的部分。您同意对发生在您的帐户、电子邮箱或密码下的所有活动负责（如有），且您同意，您将不会出售、转让或让与您的帐户。

E. 您理解并同意，摩森康胜不会因任何终止您访问本网站或移除与您的帐户有关的帐户信息的行为，而对您或任何其他人承担任何责任。摩森康胜将全权酌情决定您是否遵守了本条款和条件，且该等决定将为最终的、具有约束力的决定，不受质疑或上诉。

11. 链接；第三方网站和内容

A. 您必须事先获得摩森康胜的许可，才能链接到本网站。摩森康胜将仅依其酌情决定权对链接进行授权，且仅在第三方网站的大部分实际受众在适用司法管辖区内达到法定饮酒年龄时，才会进行此类授权。如果我们允许您链接至网站，您将只能链接至其首页、或者由摩森康胜特别授权的网站部分，后者可自由访问，且不受包括付费墙、授权用户帐户或其他密码保护或授权等在内的任何限制。除非另有书面批准，否则链接必须为纯文本。用于访问本网站的链接不得损害、削弱或损坏与任何摩森康胜品牌和/或知识产权相关的商誉，亦不得造成您的网站和/或组织由摩森康胜赞助、背书、隶属于摩森康胜和/或与之关联的假象。您不得以任何其他方式“表达”本网站或更改其内容。摩森康胜保留全权酌情决定以任何理由或无理由终止与任何网站的链接的权利，包括但不限于摩森康胜认为不合适或与本网站和/或本条款和条件不一致或对立的任何网站。

B. 本网站可能包含显而易见或不明显的指向第三方网站或资源（下称“**第三方网站**”）以及源自第三方的软件、文本、图表、文章、照片、设计、声音、视频、音乐、信息、软件应用程序、插件及其他内容（统称为“**第三方内容**”）的链接。摩森康胜并非我们网站上链接或引用的任何第三方内容的所有者，摩森康胜不控制、不监控、亦不对任何内容或任何此类内容的执行负责。

C. 尽管本网站可能会链接到其他网站，但除非在本网站中特别说明，否则摩森康胜不为所链接的网站提供背书、认可、证明或赞助。如果您决定离开本网站并访问第三方网站，或者决定使用或安装任何第三方内容，您须自行承担相关风险，同时应注意，我们的条款和条件以及政策将不再适用。

D. 某些情况下，我们可能会使用第三方服务来处理通过本网站进行的购买和输入，包括但不限于预订网站、电子商务/在线零售店网站以及促销网站。在这些情况下，您的交易将受到第三方政策的约束。我们无法控制、也不对第三方的行为或网站负责。

E. 您同意，您将自行承担使用第三方网站或第三方内容的风险，包括但不限于使用此类网站和资源中的、或可通过此类网站和资源获取的任何内容、信息、数据、广告、产品或其他内容，且您将遵守适用于该等网站和资源的使用条款和条件。对于可能由您使用第三方内容而产生的任何问题，我们概不负责。

12. 赔偿

使用本网站，即表示您同意保护摩森康胜免受任何第三方索赔、所主张的索赔、要求、诉因、判决、损害赔偿、损失、债务以及所有辩护费用和开支的损害，包括但不限于由以下各项引起或与之相关的合理律师费：您违反了本文件条款之下的陈述、保证、约定事项或协议；您违反了本条款和条件或任何法律；您使用本网站和/或其内容；您的用户内容侵犯了任何人的任何版权、商标、商业秘密、商业外观、专利、宣传、隐私或其他权利或对任何人造成中伤；您作出任何虚假陈述；以及/或者摩森康胜使用您的用户内容。您将在摩森康胜的任何索赔辩护中提供充分而合理的配合。摩森康胜保留在自行承担费用的情况下，对任何其他须由您承担赔偿责任的事项进行专属抗辩和控制的权力，并且在任何情况下，未经摩森康胜书面同意，您都不得处理任何此类事项。

13. 责任限制和免责声明

A. 本网站、所有材料和本网站上的内容均按“原样”提供，不作任何类型明示或暗示的担保，包括但不限于对适销性、特定用途适用性、所有权和非侵权性的暗示担保。

B. 摩森康胜对与通信线路故障、用户通信的操作或传输、更改、盗窃、破坏或未经授权的访问导致的任何相关延迟、中断、错误、缺陷、遗漏或删除概不承担任何责任。本网站可能会由于计算机设备的维护或故障或其他各种原因而不时无法使用。对于任何托管服务、计算机系统、服务器或提供商、电话网络或电话服务、计算机或移动电话设备、软件的任何技术性或非技术性故障或其他问题，以及由于技术问题或互联网上的信号拥

堵而导致、或与本网站有关的电子邮箱或播放器故障，摩森康胜概不负责，包括因使用或下载与网络和/或本网站有关的内容而导致或与之相关的对用户或任何其他人的计算机、移动电话或其他硬件或软件的伤害或损害。

C. 在任何情况下，摩森康胜均不对以下情况负责：(1) 因使用本网站或本网站上提供的任何信息而引起、或以任何方式与之相关的任何直接、间接、惩罚性、附带、特殊或后果性的损害，不论其诉因是什么，即使已被告知可能发生此类损害，以及(2) 金额超出您通过本网站支付给摩森康胜的金额或者超过 100 美元（以较高者为准）。

D. 由于某些州或司法管辖区不允许排除或限制对后果性或附带损害的责任，上述限制有可能不适用于您。

14. 仲裁

A. 以任何方式使用本网站，即表示您无条件同意并约定：(1) 您可能对摩森康胜的高级职员、董事和员工（广义定义见本条款和条件的引言段）提起的，涉及本网站或本协议仲裁范围或适用性的决定（除非小额索偿法院提供救济方法）、由此引起、或以任何方式与之相关的任何索赔、争端或争议（无论是在合同、侵权还是其他方面），将完全通过由 JAMS 作出的最终且具有约束力的仲裁解决，并按照 JAMS 的规定在一名独任仲裁员面前进行；(2) 本仲裁协议按照涉及州际贸易的交易而制定，并受《美国法典》第 9 卷第 1-16 条，即《联邦仲裁法》（下称“FAA”）管辖；(3) 仲裁应以现场听证会的形式在科罗拉多州丹佛市举行；(4) 仲裁员的决定应受本条款和条件下的条款与细则、以及本协议中提及的任何其他适用用户可能已达成的与本网站有关的协议的约束；(5) 仲裁员应适用与 FAA 和适用的诉讼时效法相一致的科罗拉多州法律，并应尊重法律承认的享有特权的要求；(6) 任何索赔都无权以集体或代表诉讼的形式进行仲裁，仲裁只能决定您和/或适用的摩森康胜个人的索赔；仲裁员不得合并或加入其他处境相似的个人或当事方的索赔；(7) 如果因为要对摩森康胜提起仲裁而必须支付的行政费用和保证金超过了 250 美元，而您又无法（或根据 JAMS 的规定不需要）支付任何超过此金额的费用和保证金，摩森康胜同意支付并/或代表您提交该等金额，且其最终分配由仲裁员进行。此外，如果您能够证明，与诉讼费用或摩森康胜提起仲裁的费用相比，仲裁费用过高，则摩森康胜将为您支付与仲裁相关的备案和听证费用；以及(8) 除上述第(6)款之外，如果本仲裁条款的任何部分被视为无效、不可执行或非法，或者与 JAMS 的规定相冲突，本仲裁条款的其余部分将仍然有效，并按其条款解释，就如同本协议中并未包含无效、不可执行、非法或存在冲突的条款。但是，如果第(6)款被发现无效、不可执行或非法，则本仲裁条款将全部失效，且您和摩森康胜均无权对其争议进行仲裁。有关 JAMS 和/或 JAMS 规定的更多信息，请访问其网站：www.jamsadr.com。

B. 您在此不可撤销地放弃您可能拥有的任何对于法庭审判（上述小额索偿法院除外）或担任代表、私人检察总长或任何其他代表身份，或者作为集体仲裁申诉人的一员参与任何对摩森康胜（广义定义见本条款和条件引言段）或任何相关第三方提起的由本网站引起、涉及本网站或与之有关的诉讼、仲裁或其他诉讼的权利。

15. 其他

A. 本条款和条件构成双方关于本协议标的的完整条款和条件，并取代双方就本协议标的达成的所有先前或同期的书面或口头协议、谅解或类似协议。

B. 未经摩森康胜书面授权，不得修改本条款和条件，也不得免除任何义务。未能执行本条款和条件中的任何条款不应构成对该特定条款或本条款和条件中任何其他条款的放弃。

C. 如果本条款和条件中的任何条款非法、无效或由于任何原因而不可执行，则该条款应被视为可从本条款和条件中分割出来，且不影响任何其他条款的有效性和可执行性。

D. 所有因本协议引起或与本协议相关的争议均受科罗拉多州法律和联邦法律的管辖，而不考虑可能需要应用其他司法管辖区内法律的冲突法原则。对任何司法管辖区的法律规定的选择均不适用。

16. 加利福尼亚州居民须知。

根据《加州民法典》第 1789 节第 3 条的规定，加州用户有权了解以下消费者权利须知：如果您对本网站有任何疑问或投诉，请发送电子邮件至 DataProtection@MolsonCoors.com；或写信给摩森康胜啤酒酿造公司，投递至 1801 California Street, Suite 4600, Denver, CO 80202；或者致电 1-866-294-9302 联系我们。加州居民可通过以下方式联系加利福尼亚州消费者事务部消费者服务处投诉协助科：写信投递至 1625 North Market Blvd., Sacramento, CA 95834，或者致电 (916) 445-1254 或 (800) 952-5210。

针对国际用户的特别条款如果您是欧盟或英国居民，则在适用法律规定的范围内，以下条款和条件适用于您，并取代本条款和条件中与之冲突的条款：

1. 欧盟和英国。

- A. **责任限制的例外。**本协议中的任何内容均不排除或限制摩森康胜对因我们的疏忽、欺诈或欺诈性的虚假陈述、或者任何其他适用法律不能排除或限制的责任而引起的死亡或人身伤害的责任。
- B. **仲裁可能不适用于您。**如果您是欧盟或英国居民，并且受到《替代性争议解决指令》(2013/11/EU) 和《在线争议解决条例》(EU 524/2013)（以及欧盟各成员国的任何实施条例）的约束，则在法律不允许的情况下，本条款和条件中的仲裁协议将不适用。
- C. **不影响消费者法。**作为消费者，您将受益于您所居住国家/地区法律的任何强制性条款。本条款和条件中的任何内容都不影响您作为消费者依赖当地法律的此类强制性条款的权利。
- D. **当地司法管辖权。**您所在司法辖区内的当地法律可能会赋予您将与本条款和条件有关的争议提交当地法院审理的权利。无论您已签订协议的条款和条件如何，本条款和条件都不会限制您所拥有的任何此类适用权利。但是，通过签订本条款和条件，摩森康胜不同意除本条款和条件中提及的法院外的任何法院的管辖权，并保留就其不受任何其他法院管辖而提出抗辩的权利。

2. 加拿大。

- A. **争议解决。**如果根据您所居住省的法律，任何此类条款无法执行，则第 13 条 (A) 款和 (B) 款将不适用于您。第 13 条 (C) 款将继续适用于所有此类情况。
- B. **取消权。**某些省份的居民可能有权根据当地法律要求取消关于某些购买的条款。摩森康胜将尊重此类取消权。